

Kunststoffbehältnisse

Kanister mit einem Nennvolumen von 20 l bis 60 l für optimale Nutzung der Paletten 800 mm × 1 200 mm, 1 000 mm × 1 200 mm und 1 140 mm × 1 140 mm
Deutsche Fassung EN 12712 : 2000

DIN
EN 12712

ICS 55.140

Mit DIN EN 12713 : 2000-03

Plastics jerricans — Jerricans with a nominal capacity of 20 l to 60 l for optimal utilisation of pallet sizes 800 mm × 1 200 mm, 1 000 mm × 1 200 mm and 1 140 mm × 1 140 mm;
German version EN 12712 : 2000

Ersatz für
DIN 6131-1 : 1989-08 und
DIN 6131-2 : 1989-08

Jerricanes en matières plastiques — Jerricanes d'une capacité nominale de 20 l à 60 l pour utilisation optimale des palettes 800 mm × 1 200 mm, 1 000 mm × 1 200 mm et 1 140 mm × 1 140 mm;
Version allemande EN 12712 : 2000

Die Europäische Norm EN 12712 : 2000 hat den Status einer Deutschen Norm.

Nationales Vorwort

Die hiermit vorgelegte Europäische Norm ist die deutschsprachige Fassung der vom Technischen Komitee TC 261 „Verpackung“ (Sekretariat: Frankreich) des Europäischen Komitees für Normung (CEN) ausgearbeiteten Norm EN 12712.

Die Normungsarbeiten wurden vom NAVp-AA 2.3 „Spund- und Deckelbehältnisse“ betreut.

Diese Europäische Norm enthält im Abschnitt 3 Kurzzeichen, die aus der englischen Sprache übernommen wurden:

Nennvolumen NC = nominal capacity
Überlaufvolumen BC = brimful capacity
Gesamtvolumen TC = total capacity
Gesamthöhe h_o = overall height
Stapelhöhe h_s = stacking height

Änderungen

Gegenüber DIN 6131-1 : 1989-08 und DIN 6131-2 : 1989-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- DIN-Norm in zwei Europäische Normen aufgeteilt.
- Angabe zum Nennvolumen der Kanister in E DIN EN 12712 übernommen.
- Kanister mit einem Nennvolumen von 25 l aufgenommen.
- Verschlusssysteme gestrichen, auf DIN EN 12708 und DIN EN 12713 verwiesen.
- Anhang A und Anhang B aufgenommen.
- Kennzeichnung gestrichen.
- Normen redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

DIN 6131: 1968-12

DIN 6131-1: 1985-07, 1989-08

DIN 6131-2: 1985-07, 1989-08

Fortsetzung 6 Seiten EN

— Leerseite —

Deutsche Fassung

Kunststoffbehälter

Kanister mit einem Nennvolumen von 20 l bis 60 l für optimale Nutzung der Paletten 800 mm × 1 200 mm, 1 000 mm × 1 200 mm und 1 140 mm × 1 140 mm

Plastics jerricans — Jerricans with a nominal capacity of 20 l to 60 l for optimal utilisation of pallet sizes 800 mm × 1 200 mm, 1 000 mm × 1 200 mm and 1 140 mm × 1 140 mm

Jerricanes en matières plastiques — Jerricanes d'une capacité nominale de 20 l à 60 l pour utilisation optimale des palettes 800 mm × 1 200 mm, 1 000 mm × 1 200 mm et 1 140 mm × 1 140 mm

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 6. November 1999 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.

CEN

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation

Zentralsekretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel